

Suomalais-Karjalaista Sanastoa

Sanaston käyttäjälle huomautetaan,

että kiireellisen tarpeen vuoksi on painettu vain kaikkein välttämättömin kokemuksen perusteella saatu sanaluettelo.

Aineisto on koottu Aunuksen kannaksen keskiosan murteen pohjalta jättäen sellaiset sanat pois, jotka ilmeisesti suomalaisen ymmärtää. Soinnillista s-äännettä ei ole kirjasimen puutteen vuoksi voitu käyttää.

Sivuille jääneet aukkopaidat on varattu sanaston käyttäjän mahdollisia täydennysmerkintöjä varten.

Laatinut Terussa helmi-maaliskuussa 1942
luutn. M. Terho

(Kirjanen on kokoa 106x132 mm, Painettu Terun Kirjapainossa 1942 , 48 sivua)

Viikon päivät

maanantai	-ensimmäinen arki
tiistai	-toinen arki
keskiviikko	-kolmas päivä
torstai	-neljäs päivä
perjantai	-piätentsy
lauantai	-suovattu
sunnuntai	-pyhäpäivä
välipyhät	-pruasniekat

Kuukaudet

tammikuu	-janvarja
helmikuu	-febralja
maaliskuu	-marta
huhtikuu	-aprelja
toukokuu	-maiija
kesäkuu	-junju
heinäkuu	-julju
elokuu	-augustja
syyskuu	-sentjabrja
lokakuu	-oktjabrja
marraskuu	-nojabrja
joulukuu	-dekabrja

Tapauksia

syntynyt	-rodinut	
ristiminen	-kressenja	
rokotettu	-rupi pantu	
kosiminen	-sulhastaa	
kihlaaminen	-lujuominen	
naiminen	-ventsaminen	
hää	-svaitbot	
vainajan palvelu kodissa		-yön istujaiset
siunaaminen		-pajattaminen
syöminen haudalla		-pominuija

Ilmansuunnat

pohjoinen	-pohdaine
koillinen	-maallinen
itä	-koillinen
kaakko	-randusuvi
etelä	-suvi
lounas	-meri
länsi	-luuveh
luoteinen	-kaltaine

Kolhoosin henkilökunta

isäntä	-predsedjatel
poliitt.työn johtaja	-brigadier
kassanhoitaja	-kasnatsei
elintarpeitten jakaja	-kladousik
kirjanpitäjä	-tsotovoi
kolhoosin työläinen	-kolhoosniekku

Sukulaisia

äiti	-muamo
isä	-tuatto
syylilapsi	-nänniniekka
poikainen, poika	-brihatsu
tyttonen, tyttö	-tyttöi, neitsykkä
veli	-velli
veljekset	-bratanakset
sisarukset	-sisarekset
isoisä	-diedoi
isoäiti, mummo	-buabo
lapsenlapsi	-bunukka
eno, setä	-djääjö
täti	-djiädö
miniä,	
nainut nainen	-nevesky, mutsoi
lanko	-svajakku
vaari	-starikka
vanha emäntä	-staruha
nainut mies	-musikka
naimaton mies	-briha
sukulainen	-rodnja
serkukset	-sevoittaret

Eläimiä

hevonen	-hebo
varsa	-sälgý
nauta	-siivattu
lehmä	-lehmy
vasikka	-vasa
sika	-potshi
porsas	-potshinpoika
härkä	-häkki
pässi	-bokki, boshi
varis	-varoi
kotieläin	-ristikansan siivattu

Rakennuksen ja sen osia

keittiö	-kannu
kamari	-gornitsa
vinttikamari,	
yläparveke	-tsardakku
tupa	-pertti
tuvan alakerta	-karsina, luandau
eteinen	-sentsoi
läävä, navetta	-tanhut

talli	-konjussi
liiteri, lato	-sarai
leipomo	-kureni, pekarnju
sauna	-kyly
kellari	-podvaalu
välikatto	-laki
vesikatto	-levo

Kasveja

peruna	-kartohku
vehnä	-shenitsa, nisu
ohra	-otsru
kaura	-kagru
heinä	-heiny
kaali	-kapusta
kurkku	-ogurtsa

Teonsanoja

ajatella	-duumaija
anteeksi anoa	-prostia
asua	-elää
estellä	-vätskätä
haavoittua	-raanittua
haastaa	-pagista
haista	-kaarita
hakata	-pergata
haluta	-himoita
herättää	-nostattaa
houkutella	-maanitella
hukkua	-mennä veteen
huutaa	-kirgua
juhlia	-praasnuija
juoruta	-kielittää
kaataa	-valaa
karjua	-rängyä
kaskea polttaa	-viertää
katkaista	-katkata
kiljua	-kirgua
kirnuta	-voita pieksiä
kirota	-panna mattii
koetella	-broobuija
kuiskata	-tsuhkata
kuolla ,ihmisestä	-kuolla
kuolla, eläimestä	-töllötä
kursailla	-vätskää
kävellä käsikoukkua	-gulaita
laahata	-ribisyttää

lahjoittaa	-podaria
lannoittaa	-väittää
lastata	-gruusia
laudoittaa	-obsivoija
laulaa	-pajattaa
levähtää	-rammita
lohduttaa	-laastia
loistaa, kiittää	-losnia
loitsia	-tieduija
loukata	-satattaa
lyödä	-pergata
lähettää	-työndää
maalata	-kraassia
mairitella	-maanitella
maistaa	-opitella
mennä ohi	-broidia
mennä maata	-magata viereiä
nauraa	-nagraa
narrata	-kielastaa
nuhdella	-tsakata
noutaa	-käydä tuomas
oikutella	-nenistellä
opiskella	-opastuakseh
osata	-malttaa
ostaa, saada	-polutsia
osua	-ugoidia
paahtaa	-saaria
paiskata	-räskätä
palata	-tulla järilleh
palvella	-kasakoia
pelastaa	-spasaia
pelotella	-varavuttaa
pelästyä	-pöllästyä
peruuttaa	-myöstyttää
piiskata	-kunutoia, pergua
pingottaa	-tsiimottaa
pistäytyä	-tsökkelehtää
pitää(jstkn)	-armastaa
povata	-kortih laskea
pudota	-pakkua
pudottaa	-sordaa
punastua	-rosan rusketa
punnita	-viesata
pyörryttää	-juovuttaa
pöhöttyä	-puhaltua
raadella	-ribua
raastaa	-torkata
rakastaa	-suvaita, ljuubia
rakentaa	-luadia
ratketa	-riitsavua
repiä	-revittää
riittää	-rodiakseh

rokottaa	-rupi panna
rukoilla	-moljakseh
sahata	-pilata
sairastaa	-läsiä
sammoilla	-brodia
seisauttaa	-pystyttää
sekaantua	-segaantua
silittää	-utugoia (vaatetta), silittää (eläintä)
sovittaa	-lauhduttaa, sobittaa (pukua)
sulloa	-pantih yhteen
suojata	-varjoita, katsoa
suostua	-tundustua
surmata	-tappaa
suudella	-annetah suuta, uggua
suuttua	-tuskevuta, syveltyä
syleillä	-sebätä
syntyä	-rodia
syyhyttää	-kudkuttaa
säästää	-siälöitä, edistää
tahtoa	-himoita
taipua	-lekkua, lämbyä
taittua	-katkenou, murendua
tanssia	-plässiä
tapahtua	-rodia
tapella	-torata
tappaa(ihminen)	-tappua
(eläin)	-iskeä
taputtaa	-plätskyttää
tarjota	-tarita
tarkoittaa	-snuatsiu
tasata	-juatah
tavata	-vastavuo
tavoittaa	-opin tavata (epäonnistua)
	-tavoittaa (onnistua)
tehdä	-asua, ruadua
teroittaa	-tahkota (kirvestä)
	-tsinie (kynää)
todistaa	-
toivoa	-duumaia
torjua	-vastua
totella	-
tottua	-opastua
tuhlata	-tyhjäh pidiäh
tukehtua	-tupehtua
tukita	-typitä
tuomita	-suuditah
tupakoida	-kurie
tutkia	-
tuudittaa	-liikuttuo
tyrkkiä	-nyrvie
tyytyä	-
tähdätä	-

täyttää	-täyttiä
uhata	-
uittaa	-ajua
ulvoa	-haukkua
urkkia	-
vaatia	-
vahingoittaa	-viärittää
vahtia	-varjoita
vaihtaa	-vaihtua
vaieta	-vaikastua
vainota	-penata
valehdella	-kielastua
valikoida	-vallita
valittaa	-sanua (asiasta) -vongua (kivusta)
valkaista	-hangittua (kevällä kangasta) -vallata (valkaista liidulla)
vallata	-ottua
vangita	-arestoia
vannoa	-
varustaa	-valmistua
veisata	-pajattaa
vierailla	-kostih
vihkiä	-ventsaia
viihtyä	-jiädä
viipyä	-joudua hätkeks
viitata	-käsi nostua yläh
virkata	-niegluo
virrata	-matkua
vuolla	-vestiä
vähentyä	-vähettyä
ymmärtää	-ellendää
äänellä	-tsihkaa

Nimisanoja

aari	-sotku
annos	-normi
arkku	-sunduga
asia	-dielo
joukko	-artel
ase	-orusa
aura	-adru, sahra
autio	-puustu
auto	-masina
autuas	-spaaseniekku
avanto	-lähde
esine	-vessi
haavi	-satkain, lipitsä
hame	-djupku
hanko	-höstehanko

hansikas	-pertsanku
harja	-sotku
hauli	-drobu
helvetti, kadotus	-aadu
hehtaari	-jektaari
henkilötodistus	-pasportta
henkselit	-potjaskat
hevosenkenkä	-potkovu
hiiva	-drosdei
hiukset	-tukat
hiekkä	-pesku
hirsi	-parsi
hohtimet	-piihdet
housut	-stanit
huopikkaat	-kuatantsat
häkä	-tsihva, kuatsku
höylä	-sruugu
ikkunaverho	-sanaviesku
julistus	-prikaasu
juomalasi	-stakana
jyrä	-vieru
järki	-mieli
jäsen	-siena
kaava, malli	-vuikroikku
kaakki	-kliatsy
kahvikuppi	-tsuasku
kaistale	-polossu
kampa	-suga
kanakoppi	-kosino
kanki	-loma
kannu	-stestanku
kansa	-rahvas
kapine	-bruja
kappale	-pala
kappeli	-tsasouna
karhu	-kondii
kartano	-dvortsu
karttu	-astal
kasa	-tukku
kastemato	-tsyötöi
katiska	-pössi
kauppias	-torguvoi
kaupunki	-linnu
kasvot	-rotsat
kaukalo	-kartaine
kaulaliina	-sarfu
keinu	-liedsu
kelkka	-regyt
kello (aikaa)	-tsuasut
kengännauha	-snurku
ketju	-tsieppi
kiiski	-kiiskoi

kirkonkylä	-pogosta
kirppu	-tsondsoi
kirstu (iso)	-lipas
(pieni)	-satuli
kirves	-kirves, topor
kitti	-samaasku
kiusa	-griessu
konsti	-stervu
kontti	-kashali
korkki	-propku
korppi	-voron
korppu	-suuhari
kotelo	-vakkaine
kotitarkastus	-obisku
kuhilas	-kyhläs
kulunki	-roskodu
kumi	-risinky
kunnia	-tsesti
kunta	-voolosti
kutsunta	-priimiminen
kuorma-auto	-gruusovoi masina
kylki	-bokku
kylä	-hieru
kynttilä	-tuohus
kärppä	-pordimoi
kärryt	-delegät
käsiala	-pootserku
kätilö	-akuserkku
käärme	-mado
käärö	-uslu
laari	-puuru
laatikko	-koropkaine
laituri	-pristani
laiva	-parahodu
lankarulla	-duskaine
lanta	-höste
lapio	-labju
lasiruutu	-tsokla
laukku	-sumku
lauma	-kardu
lautanen	-torielku
lehto	-kases
letti, palmikko	-kasat
luhakukko	-lihakurniekku
liina	-paikku
loma	-otpusku
lovi	-ogal
lukkari	-diekkaine
luostari	-monasteri
luoti	-buljku
lyijy	-tsinku
lyijykynä	-karandissu

lähde	-silmykaivo
lääjä	-tukku
lääke	-lekarsvu
löyhkä	-kaaru
maali	-braska
makkara	-galbassu
marjahillo	-varennu
marttyyri	-muutsniekku
mielipuoli	-uraa
mielitetty	-mieless' piettävä
morsian	-andilas
moukari	-pallu
moukka	-blaasnu
mullikka	-häkätsy
muna	-jäitsä
munkki	-monaahu
muona	-pripassu
murhaaja	-pääniekku
mustalainen	-tsigan
muste	-tsernil
mustikka	-mustoi
mutka	-koliena
mutteri	-gaikku
muurahainen	-kudsoi
muurain	-muuroi
muurari	-pätsniekku
mylly	-melnitsy
myssy(naisen)	-tseptsy
mäenlasku	-tsuravo
nahkuri	-kosoniekku
nappi	-nybly
naskali	-oraine
naula	-nuaglu
navetta	-tanhut, liävy
neljännes	-tsetvertti
nietos	-kivos
niittokone	-kosilkka
nippu	-putskaine
noidannuoli	-ailas
nokkonen	-siiloi
nousuvesi	-rodniekkavesi
nuha	-päätsakko
nukka	-mutsukku
nukke	-kukla
numero	-sifru
nunna	-monasenitsa
nuohooja	-trubatsiistu
nupinaula	-spilkku
nuppineula	-bulauhkainen
nurkka	-tsuppu
nuttu	-tusurkku
nyrkki	-kulakku

nyöri	-snurkku
nälkä	-nälgä
näppylä	-bulkkaine
näätä	-kunitsu
oikeusistuim	-suudo
olut	-piivo
omaisuus	-imenny
omena	-jaablokku
oppitunti	-urokku
paari	-nosilkku
pakka	-paaktsu
pallo	-miätsy
paloöljy	-karassin
paperi	-pumagu
parantola	-bolnitsu
paratiisi	-raaju
pariskunta	-paaritsku
patja	-posteli
pato	-plotin
paula (ansa)	-rihmaine
peikko	-tsuudo, pöllätys
peili	-sirkkalo
pelti (uunin)	-sesti (juska)
penkki	-lautsu
pensaikko	-tuhjotsikko
pensseli	-kisti
perhonen	-liipukkainen
perkele	-kehno, tsorttu, djaavoli, sootton
peruna	-kartohku
peräsin	-rulja
pestiraha	-sadakku
petoeläin	-svieri
pidot	-baalut, kostitukset
piironki	-kamoda
piirustus	-resuindu
piiska	-kunuttu, pletti
piispa	-arhelei
pikkuleipä	-petsenny
pikkusormi	-tsagoi
pikkuvarvas	-tsagoivarvas
pila	-suutku
pilli	-piitsku, svitsku
pippuri	-persu
piste	-tatsku
pitsi	-gruusovo
pitkäsiima	-laskuonki
pitäjä	-voolosti
polku	-trobbu, huba doraka
polkupyörä	-lesapieta
pora	-sverlu
porkkana	-morkouhku
poro	-pedru

porsas	-potsakku
poski	-sokku
posliini	-farfor
postikortti	-otkritku
potilas	-kibiäine, läsivyine
postimerkki	-postovoimarku
puheenjohtaja	-pretsedaatel
puisto	-sadu
pukki	-kosa
puku	-troikku, soba
pula	-nuusdu
pullo	-butilkku
punajuuri	-sfoklu
punnus	-viessu, kiila
puntari	-besmeni
puolue	-partii
puolukka	-buolu
puuro	-kuassu
purtilo	-kartaine
pussi	-salgu
puuseppä	-stolari
puutarha	-oovessimaa
pyhäinkuva	-oobrosu
pykälä(lovi)	-ogal
pyssy	-orasu
pytty	-putsi
pyykki	-buukku
pähkinä	-oriehu
päivätyö	-podensin
pässi	-bokki
päärynä	-visna
pääty	-otsubuoli
pöytä	-stola
pöytäliina	-pyhkin
pöytäveitsi	-stolavoi
pöytäkanu	-kuksin
pöytälaatikko	-stolajuasiekkku, stolakoda
raami	-ramku
raha	-jenga
railo	-vana
reitti	-hodu
renki	-kaaskku
reppu	-suntsu, sumku
rihma, lanka	-niitti
rihmarulla	-duskaine, katuskuniitti
riimut	-sieppi
ristimänimi	-iimja, nimi
roska	-murdo, tobba
rovio	-rohjo
rumpu	-baraban
ruuhi	-kuutti
ruumis (elävä)	-rungu

ruumis (kuollut)	-pokoiniekka
ruuti	-porohu
rysä	-meresi
ryyni	-krupa
saavi	-korvoi
sade	-vihma
saha	-pila
sahajauhot	-musorat, pilajauhot
sahti, kalja	-vuassu
saippua	-muilu
sairaus	-bolesni
sakset	-noosnitsat
salkku	-portfeli
sametti	-barhattu
sammakko	-slöpöi, slötöi
sankko	-rengi
sanomalehti	-gasetta
sapeli	-spaagu
sarana	-petlu
satama	-priistani
sato	-kasvu
satu	-suarnu, soakkuna
satula	-saduli
sauva	-keppi, pualikku
savupiippu	-truba
seikka	-diela
seili	-purjeh
seula	-sieglu
sielu	-duuhu (duh)
silta	-sildu
silppu	-sietsku
sinetti	-petsot
sipuli	-laukku
sirkkeli	-sirkkuli-pila
sisukset	-sydämykset
sihva	-divan
sopimus	-togovor
soppa	-suppu
sora	-pesku
sorkka	-sorkku
sormus	-goltsaine
sorvari	-takkarhepo
sota	-voina
sovinto	-miiritty
sukunimi	-famili
sulhanen	-shrenihy
suunta	-tsura
suutari	-soposniekku
syksy	-sygys
syli	-sebäve
sylilapsi	-kätkytniekku
säkki	-huavo

taakka	-takku
tahti	-serenka
taika	-svätkat
taikina, leivänjuuri	-tahtas
taikina-astia	-taigina
taksa	-normi
talli	-tanhut
talo	-koti
tapetti	-spalieri
tarkastaja	-proveria, katsoja
tasku	-kormani
taulu	-dosku
tavara	-lomu
tee	-tsuaju
teeri	-tetri
tehdas	-savodu
tekijä	-luadija
teline	-masilkka
terttu	-skäntsö
terveiset	-tervehyöt
teräskynän varsi	-rutska
teräskynän terä	-pero
tie	-doroga
tiili	-kirbitsa
tiinu	-korvo, putsu
tikapuut	-pualikkoporta
todistus	-sviditelstvo
toimisto	-stuabo
tuho	-slutsai
tuisku	-tuhu
tunkio	-tukku
tunti	-tsuasu
tuokkonen	-roboi
tuoli	-stuulu
tupa	-pertti
tuppi	-huotru
turkisvyö	-kusakko
turnipsi	-turnepsu
turpa	-turbu
tusina	-djusen
tutti	-sosku
tynnyri	-putsu
työ	-ruado
työpaikka	-ruadopaikka
työväki	-ruadoirahvas
täky	-palloin, pulloine
törky	-tukku
ukkosilma	-jyry
ullakko	-tsardakka
uuni	-pätsi
vaahto	-vuahti
vaate (kangas)	-siitsu

vadelma	-vagoi
vahakangas	-kleonku
vaimo	-mutsoi
vaippa	-pelonku, suuri paikka
vaiva	-vaivu
vaja	-sarai
valokuva	-kartotsku
valtakunta, valtio	-vluasti
vanki	-plennoi
vapunpäivä	-pervoi mai
varas	-vargas
varasto	-aitta
varpunen	-tsiutsoi
vartalo	-rungu
vasara	-palloin, vasaru
vasen	-hura
vasikka	-vasa
vauhti	-hodu
vehnä	-nisu
velallinen	-laihnat
velkoja	-velgat
vene	-
venttiili	-forttusku
verho	-suavessi
vero	-naloga
vehko	-tetratti
viikate	-stoikku, kasa
viikko	-netalji
viiksi	-usat
viila	-napiukku
viivotin	-lineikka
virhe	-osipku
viulu	-skribku
voide	-muasi
voima	-vägi
vuode	-koikku, kravatti
vuohi	-kosa
vuokra	-
vyö	-remeni
välly	-koure
väri	-muju
vyötärö	-vyötsen
äes	-astava
ämpäri	-rengi
öljy	-karassin

Laatusanoja

ahkera	-boikoi
aurinkoinen	-kajos
eloisa, vilkas	-vesselä

epäkohtelias	-gruuboi
epäsiveellinen	-blädyn
etevä	-boikoi
haalea	-sundoine
hassu	-uraittavu
helppo	-kebjei
hidas	-hillu
hirveä	-strasnoi
hölmö	-durakka
ihana, kaunis	-tsoma
ihmeellinen	-tsuudo
itsepäinen	-omanenäinen
juopunut	-humalniekku
kapea	-kaidu
kiivas	-rutto
kitkerä	-kargei
kitsas	-skuuppu
kunnollinen	-putillinen
kuoppainen	-haudelikas
kuuma	-räkki
kylmä	-vilu
kypsymätön	-ruohku
laiska	-lasku
nopea	-ravei, kirkei
oikeauskoinen	-pravoslavnoi
oivallinen	-putillinen
ontto	-onsi
painava	-jygei
paksu	-sangei
pelkuri	-varattsu
peloton, röyhkeä	-julgei
pitkä, suuri	-tobja
pohjaanpalanut	-puadunnuh
täysi (mitta, määrä)	-pravil
pulska	-sogoli
punainen	-ruskei
rikas	-bohattu
rikkinäinen	-murennuh
ruma	-tuhmu
sairas	-voimaton
saita	-skuuppu
salainen	-petosnoi
samea	-mutakko
sateinen	-pilvisiä, vihmasiä
siivoton	-ligainen
suora	-oigein
surullinen	-atkal
suunnaton	-mitatoin
synkkä	-petsalnoi
synnynnäinen	-rodimoi
syntinen	-turakka
syRJäinen	-tsurainen (seudusta)

syllinen	-vieras ihminen (ihmisestä)
säännöllinen	-vieräinen
taidokas	-hyvä (syntynyt, kehittynyt)
tasainen	-muasteri
tuhma	-latsu
tumma	-tolkutoin
tuntematon	-mustu
tuottava	-tundematoi
tyhjä	-bohattu
tyly	-tyhjy
tärkeä	-kruboi
utelias	-vuasnoi
vaalea	-syväitterin
vaarallinen	-valgee
vaaraton	-varattava
vaatimaton	-
vaikea	-prostoi
vanha	-jygei
vapaa	-vanhu, vahna
varma	-svobodnoi
viekas	-tottu
vihreä	-hiitroi
viimeinen	-selenäine
viisas	-jälgimäine
vino	-hiitroi
ylpeä	-viäry
	-hyväksemenöy

Apusanoja

Seikkasanoja

aamulla	-huondeksel
aivan	-muga
eilen	-egläi
enää	-enämbiä
heti, pian	-terväh
jokseenkin	-meloji
kauas, kaukana	-loitos, loitton
koska, milloin	-konsa
myöskin	-muga, toso
no, niin	-daa, nuu
kyllä	-ahah
näin	-nenga
oitis	-sitsaas
paljon	-äijy
pois	-iäres
saakka	-sah
samoin	-muga, yhdenjyty
sangen	-ylen
voi, voi veikkonen	-hospodi, hospodi veikkonen

Sidesanoja

eli	-libo
tai	-ili
ikään kuin	-buitogu
jos	-jesligu
jotta	-kai

Asemosanoja

joku	-ken tahto
kumpi	-kudai
muutama	-eräs
nuo, nämä	-nämmä

Vaatekappaleita

takki	-pinsakko
housut	-stanat
alushousut (miesten)	-kuadjet
pomppa	-segetti
kesähattu	-furasku
talvihattu	-suapku
huopahattu	-sliäppy
rukkaset	-kintahat
lapaset	-alaset
pieksut	-tsupit
huopikkaat	-kuatantsat
nauhakengät	-sipletät
leninki	-pluatju
pusero	-kouhtu
hame	-jupku
alushame	-tärsin
esiliina	-peretniekku
päällyskengät	-botat
kalossit	-kolossat
puolikengät	-tuflit
liivit (miesten)	-potjaskat
liivit (naisten)	-risinkät

Vuodevaatteita

huopa	-odjualu
täkki	-vuattu odjualu
lakana	-hurstiine
tyyny	-pielus
patja	-posteli
höyhenpatja	-perinät

Ruokia

puuro	-sagei kuassu
liemi (lihaa tai kalaa)	-rokka
peruna	-kartohku
voissa keitetty peruna	-soarittu kartohku
velli	-notgei kuassu
lihalaatikko	-tusittu liha
paisti	-suarittu liha
leipä	-leiby
valkoinen leipä	-bulkku

Uskonnolliset juhlapäivät

Uusi vuosi	1.1.
Krissenja	6.1.
Stretenja	2.2.
Blahvessenja	25.3.
	6.4.
	11.4
Äijänpäivä-pääsiäinen	13-14.4
Miikulanpäivä	22.5.
Sroitsanpäivä	1-2.6.
Ivananpäivä	24.6.
Petrunpäivä	23.6.
Spuassan (jumalan) päivä	6.8.
Emänpäivä	15.8.
Iljanpäivä	22.7.
Kuiva livananpäivä	29.8.
Suuri praasniekka	8.9.
Svasoinpäivä	14.9.
Pokrovanpäivä	1.10.
Miitreinpäivä	7.10.
Skorbassoinpäivä	21.11.
Nikolain praasniekka	6.12
Rastavan (joulu) päivä	25.12.